

# SVEN<sup>®</sup>

Portabil sistemul de boxe  
cu Bluetooth și FM-radioc

## MANUAL DE UTILIZARE



# PS-205

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!**

#### **DREPT DE AUTOR**

© 2020. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V 1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

#### **MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

#### **AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

#### **RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR**

• Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.

• Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.

• Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.

• Transport și echipamente de transport este permisă numai în ambalajul original.

• Nu necesită condiții speciale de realizare.

• Se va elimina în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor de uz casnic și de calculator.

#### **RECOMANDĂRI**

Portabil sistemul de boxe cu Bluetooth și FM-radioc SVEN PS-205 este proiectat pentru a lucra cu PC-uri, laptop-uri și alte dispozitive prin intermediul mo stabil transmite date prin Bluetooth. Acesta poate fi, de asemenea, utilizat pentru telefonie prin Internet, conferințe video, aplicații multimedia și jocuri interactive. Are un built-in FM-tuner, și jucător de pe flash USB și un card de memorie microSD.

#### **SETUL COMPLET**

- Sistem de boxe — 1 buc.
- Cablu de semnal mini-jack la mini-jack — 1 buc.
- Cablu USB la micro USB — 1 buc.
- Manual de utilizare — 1 buc.
- Talon de garanție — 1 buc.

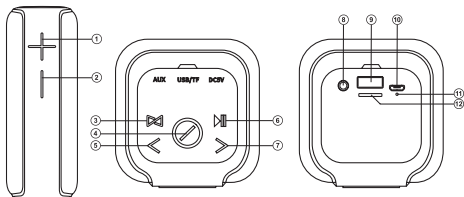
**Sprijinul tehnic este disponibil pe pagina web: [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

**PARTICULARITĂȚI**

- Transmiterea fără fir a semnalului prin Bluetooth
- Protecție împotriva apei (IPx6)
- Conexiune wireless a două difuzoare la o singură sursă
- Redați muzică de pe memorie flash USB și card micro SD
- Tuner FM integrat
- Posibilitatea conectării prin cablu la o sursă de sunet

**Construcția SBM**

- ① +: Buton pentru mărirea nivelului volumului  
 ② -: Buton pentru micșorarea nivelului volumului  
 ③ **▶**: Moduri de comutare: Bluetooth / Radio / Player (apăsare scurtă);  
 Conectarea unui difuzor suplimentar (apăsare îndelungată)  
 ④ **⊗**: Conectarea și deconectarea SBM (apăsare îndelungată)  
 ⑤ **◀**: Trecere la track-ul următor (în modul Player și Bluetooth);  
 Postul precedent (în regim Radio)  
 ⑥ **⏸**: Buton Redare/Pauză (apăsare scurtă în modul de jucător, și Bluetooth);  
 Opriți butonul de sunet (apăsare scurtă în regim Radio);  
 Deconectarea de la o sursă de sunet (apăsare îndelungată în regim Bluetooth);  
 Posturi radio cautării automată (apăsare îndelungată în regim Radio)  
 ⑦ **>**: Pentru trecerea la track-ul următor (în modul Player și Bluetooth);  
 Postul următor (în regim Radio)  
 ⑧ Conectori de 3,5 mm mini-jack pentru conectarea audio (telefon, MP3 player, etc.)  
 ⑨ Mufă pentru conectarea purtătorului de memorie USB flash  
 ⑩ Mufă micro USB pentru conectarea produsului la dispozitivul de încărcare sau portul USB al notebook-ului/PC  
 ⑪ Indicator  
 ⑫ Canal pentru conectarea card-urilor Micro SD



Imag. 1.

**CONECTAREA ȘI UTILIZAREA**

**Atenție! Înainte de a începe utilizarea, este necesar să încărcați complet acumulatorul integrat.**

**Încărcarea acumulatorului SBM**

• Conectați SBM la intrarea USB a PC sau dispozitivul USB de încărcare cu ajutorul cablului USB la micro USB (din setul complet). În timpul încărcării indicatorul ⑩ va arde roșu. Indicatorul ⑩ se stinge când bateria este încărcată.

• Pentru SBM se folosește bateria în calitate de parte integrată în dispozitiv, de aceea nu încercați să o schimbați, acest lucru poate cauza anularea garanției sau defectarea dispozitivului.

**REGIMURI DE FUNCȚIONARE****Regim de Bluetooth**

• Wireless prin transfer de date Bluetooth poate conecta difuzoare wireless la dispozitive compatibile. Raza maximă de funcționare a operațiunii de transmitere a datelor este de 10 metri. Obstacolele, cum ar fi pereții, precum și alte dispozitive electronice care putea împiedica transmiterea datelor.

• Porniți difuzoarele în modul Bluetooth – apăsați butonul ③ de mai multe ori până la buton ④ nu va clipi cu scipiri scurte de alb.

• Pe sursa de semnal (telefon, laptop, telefon inteligent, etc). Necesitatea de a selecta modul de asociere Bluetooth. Ecranul va afișa numele «SVEN PS-205», cu care să stabilească o conexiune\*.

• După conectarea cu succes la semnalul sonor difuzor se aude, indicația modul de căutare se oprește\*\*.

**Regimul radio**

Pentru a îmbunătăți calitatea recepției semnalului radio, conectați cablul microUSB-USB (din kit) la intrarea microUSB ⑨.

• Porniți radioul AC în somn - apăsați butonul ③ de mai multe ori până când porniți modul radio. Apăsați lung butonul ⑥ pentru a activa modul auto-căutare. După finalizarea scanării va porni automat prima stație de găsit. Apăsați ⑤ și ⑦ pentru a selecta postul dorit.

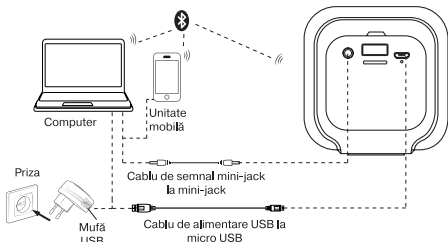
**Regim de dispozitiv de redare**

**Atenție! Fișier suport sistem micro SD sau USB flash - FAT32. Cantitatea maximă de 32 GB. Nu se recomandă utilizarea unui micro SD Ultra Speed.**

• Sistemul va trece automat în regim de dispozitiv de redare în cazul în care veți introduce unul din purtătorii de memorie USB flash sau SD card. Utilizați butonul de switch ⑥ între Redare/Pauză. Utilizați ⑤ (piesa anterioară) și ⑦ (piesa următoare) piesele pot fi controlate.

\* Pentru conexiunea prin Bluetooth cu unele modele de dispozitive, posibil va fi nevoie să introduceți codul «0000».

\*\* Dacă produsul există deja în lista dispozitivelor a sursei, atunci activarea repetată a regimului de căutare nu este obligatorie. Alegeți doar numele produsului «SVEN PS-205» și comanda «conectare» la sursă.



Imag. 2. Schema conectării

#### Conectarea unui difuzor suplimentar

Pentru modelele «SVEN PS-205» puteți conecta un difuzor suplimentar (numai în modul Bluetooth):

**Atenție! Înainte de a conecta un difuzor suplimentar, deconectați primul difuzor de la sursă.**


- Porniți ambele difuzoare (apăsați lung butonul ④) și selectați modul Bluetooth. Pe ambele difuzoare, butonul ④ va aprinde intermitentele albe.
- Pe unul dintre difuzoare, apăsați și mențineți apăsat butonul ③ până când auziți un bip, apoi eliberați-l. Difuzoarele vor fi conectate între ele.
- Pentru o coloană, butonul ④ se va aprinde constant, pentru a doua, butonul ④ va clipi intermitentele albe.
- După aceea, conectați difuzorul cu butonul ④ intermitent la sursa de semnal (consultați conectarea difuzorului prin Bluetooth).

**Notă. La includerea ulterioară a ambelor difuzoare, acestea vor fi conectate automat.**

**Utilizați în regimul AUX**

• Sistemul acustic poate fi folosit ca mijloc de un amplificator extern pentru orice sursă audio cu un randament de 3,5 mm mini-jack. Pentru a face acest lucru, conectați cablul mini-jack de 3,5 la ieșirea audio AUX ®.

**SPECIFICAȚII**

Parametri, unități de măsurare	Valoare
Diapazonul frecvențelor, Hz	100-20000
Putere de ieșire (RMS), W	12 (2 × 6)
Membrană, mm	Ø 48
Raza de funcționare Bluetooth, m	până la 10
Capacitatea bateriei, mA*h	2400
Tensiunea alimentării	USB /  5 V
Greutate, g	660
Dimensiuni, mm	75 × 75 × 203

**Note:**

• *Caracteristicile tehnice enumerate în tabelă sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.*

• *Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză specificațiile pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.*

Portabil sistemul de boxe  
cu Bluetooth și FM-radioc

# SVEN®



**Model: PS-205**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN în Moldova:  
SRL «ULTRA», Chișinău, str. Creangă, 6V,  
Republica Moldova, tel.: +373 22 870230,  
e-mail: sales@ultra.md

IM «Accent Electronic» SA,  
Chișinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,  
tel.: +373 22 234569. e-mail: sales@accent.md

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul  
«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,  
Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat  
Road, Nº 02-02, Singapore, 427447.

Produced under the control of Oy Sven Scan-  
dinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland,  
48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



## PS-205